

# DAS SCHAUSPIEL VON 1977 BIS 1979

DER INHALT DER WICHTIGSTEN  
ZEITGENÖSSISCHEN THEATERSTÜCKE  
AUS ALLER WELT

HERAUSGEGEBEN  
VON MARGRET DIETRICH  
UND CORNELIA KRAUSS



---

ANTON HIERSEMANN STUTTGART

1982

## INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort .....	V
Verzeichnis der Mitarbeiter .....	XI
Verzeichnis der Abkürzungen .....	XII
Inhaltsbeschreibungen der Stücke Nr. 2170–2307	
2170 Abe, Kōbō: <i>Das Verbrechen des Herrn S. Karma</i> .....	1
2171 Achternbusch, Herbert: <i>Ella</i> .....	3
2172 Agnon, Schmuel Jossef: <i>Eine einfache Erzählung</i> .....	4
2173 Al-Gindi, Yusri: <i>Rab'a-l-'Adaweya</i> .....	5
2174 Arayici, Oktay: <i>Die sozio-anatomische Untersuchung eines Todesfalles</i> ...	7
2175 Arrabal, Fernando: <i>Der Turm zu Babel</i> .....	9
2176 Ayckbourn, Alan: <i>Spaß beiseite</i> .....	11
2177 Beckett, Samuel Barclay: <i>Bruchstück I</i> .....	13
2178 –: <i>Bruchstück II</i> .....	14
2179 Bernhard, Thomas: <i>Immanuel Kant</i> .....	16
2180 –: <i>Vor dem Rubestand</i> .....	18
2181 –: <i>Der Weltverbesserer</i> .....	21
2182 Bez, Helmut: <i>Jutta oder die Kinder von Damutz</i> .....	24
2183 Bond, Edward: <i>Das Bündel</i> .....	27
2184 –: <i>Die Schaukel</i> .....	29
2185 Brasch, Thomas: <i>Lovely Rita</i> .....	31
2186 –: <i>Rotter</i> .....	34
2187 Braun, Volker: <i>Großer Frieden</i> .....	36
2188 Brešan, Ivo: <i>Der Tod des Hausvertrauensmanns</i> .....	39
2189 Bull Gundersen, Gunnar, und Michelet, Jon: <i>Das Superschiff Bonanza</i>	41
2190 Carella, Tulio: <i>Die schlechte Ehe des Don Basilio</i> .....	42
2191 Cervantes Saavedra, Miguel de, und Nieva, Francisco: <i>Die Gefäng-</i> <i>nisse von Algier</i> .....	45
2192 Christofer, Michael: <i>Haus im Schatten</i> .....	47
2193 Clark, Brian: <i>Ist das nicht mein Leben?</i> .....	48
2194 Correa, Julio: <i>Es sollte nicht unser sein</i> .....	50
2195 Csurka, István: <i>Klagelied um die Hausmeister</i> .....	52
2196 Cumali, Necati: <i>Horch auf die schreitende Nacht</i> .....	54
2197 Dürrenmatt, Friedrich: <i>Die Frist</i> .....	56
2198 Ernst, Gustav: <i>Ein irrer Haß</i> .....	59
2199 Fennario, David: <i>Sommer auf den Balkons</i> .....	62
2200 Fischerová, Daniela: <i>Stunde des Hundes und des Wolfes</i> .....	63
2201 Fleißer, Marieluise: <i>Der Tiefseefisch</i> .....	65
2202 Fo, Dario: <i>Mamma hat den besten Shit</i> .....	69

2203	–: <i>Zufälliger Tod eines Anarchisten</i> .....	72
2204	–: und Rame, Franca: <i>Nur Kinder, Küche, Kirche</i> .....	75
2205	Forlani, Remo: <i>Ein leidender König</i> .....	79
2206	Frisch, Max: <i>Triptychon</i> .....	80
2207	Fugard, Athol Harold: <i>Eine Lehre von Aloen</i> .....	82
2208	Gebara, Raymond: <i>Charbel</i> .....	84
2209	Gelman, Alexander: <i>Wir, die Unterfertigten</i> .....	86
2210	Gombrowicz, Witold: <i>Geschichte. Eine Operette</i> .....	89
2211	Graser, Jörg: <i>Witwenverbrennung</i> .....	91
2212	Greiner, Peter: <i>Roll over Beethoven</i> .....	92
2213	Grumberg, Jean-Claude: <i>Die Werkstatt</i> .....	94
2214	Hacks, Peter: <i>Senecas Tod</i> .....	96
2215	Hall, Roger Leighton: <i>Die Behäbigkeit der mittleren Jahre</i> .....	98
2216	Havel, Václav: <i>Protest</i> .....	100
2217	Hein, Christoph: <i>Lassalle fragt Herrn Herbert nach Sonja. Die Szene ein Salon</i> .....	101
2218	Hochhuth, Rolf: <i>Ärztinnen</i> .....	103
2219	–: <i>Juristen</i> .....	106
2220	Holm, Sven: <i>Struensee ist hier gewesen</i> .....	108
2221	Iovanović, Dušan: <i>Die Befreiung von Skopje</i> .....	110
2222	Jakobsson, Jökull: <i>Schusterssohn und Bäckerstochter oder Das Lied von My Lai</i> .....	111
2223	Jandl, Ernst: <i>Aus der Fremde</i> .....	113
2224	Jelinek, Elfriede: <i>Was geschah, nachdem Nora ihren Mann verlassen hatte oder Stützen der Gesellschaften</i> .....	117
2225	Kalisky, René: <i>Die Leidensstationen des Pier Paolo Pasolini</i> .....	119
2226	Kechaidis, Dimitris, und Chaviara, Eleni: <i>Lorbeeren und Oleander</i> .....	121
2227	Keuls, Yvonne: <i>Abgespielt</i> .....	122
2228	Kopit, Arthur: <i>Schwingen</i> .....	125
2229	Kroetz, Franz Xaver: <i>Mensch Meier</i> .....	127
2230	–: <i>Der stramme Max</i> .....	129
2231	Kühn, Dieter: <i>Separatvorstellung</i> .....	130
2232	Laube, Horst: <i>Der erste Tag des Friedens</i> .....	132
2233	Levinson, Luisa Mercedes: <i>Die Zeit Friederikes</i> .....	134
2234	Lewin, Hanoeh: <i>Hinrichtung, eine grausame Operette</i> .....	136
2235	Lovinescu, Horia: <i>Das Spiel vom Leben und vom Tod in der Aschenwüste</i> .....	138
2236	Maillet, Antoine: <i>Die Putzfrau</i> .....	139
2237	Mamet, David: <i>American Buffalo</i> .....	141
2238	Manescu, Theodor: <i>Die Nacht auf der Autobahn</i> .....	143
2239	Meyer, Conny Hannes: <i>Des Kaisers treue Jakobiner</i> .....	145
2240	Mittelpunkt, Hillel: <i>Tiefe Wasser</i> .....	150
2241	Mitterer, Felix: <i>Kein Platz für Idioten</i> .....	151
2242	Mnouchkine, Ariane: <i>Mephisto</i> .....	153
2243	Mosquera, Ricardo: <i>Der Losverkäufer</i> .....	157
2244	Mourselas, Kostas: <i>Die Freunde</i> .....	159

2245	Mühl, Karl Otto: <i>Hoffmanns Geschenke</i> .....	161
2246	Müller, Heiner: <i>Der Auftrag</i> .....	163
2247	–: <i>Der Bau</i> .....	165
2248	Murrell, John: <i>Memoiren</i> .....	167
2249	Nieva, Francisco: <i>Der hängende Blitz und die Pest der verrückten Liebe</i> ...	168
2250	Norman, Marsha: <i>Draußen</i> .....	170
2251	Novković, Milica: <i>Auf Steinen gebettet</i> .....	173
2252	Örkény, István: <i>Pisti im Blutgewitter</i> .....	174
2253	O'Malley, Mary: <i>Allmächtiger Himmel</i> .....	177
2254	Paradeshi, Dilip: <i>Kalokh Det Hunkar</i> .....	179
2255	Pinter, Harold: <i>Betrogen</i> .....	180
2256	Poliakoff, Stephen: <i>Ketchup in Beton</i> .....	182
2257	Provazníková, Věra: <i>Prinz Bajaja</i> .....	183
2258	–: und Husák, František: <i>Buryga</i> .....	185
2259	Puhakka, Jouko: <i>Das Erbe</i> .....	186
2260	Queiroz Telles, Carlos: <i>Die magische Handtasche der Marly Emboaba</i> ..	189
2261	Radičkov, Jordan: <i>Versuch zu fliegen</i> .....	191
2262	Radsinski, Edward: <i>Lunin oder der Tod Jacques'</i> .....	193
2263	Reinshagen, Gerlind: <i>Frühlingsfest</i> .....	195
2264	Rosen, Sheldon: <i>Ned und Jack</i> .....	199
2265	Roth, Gerhard: <i>Sehnsucht</i> .....	201
2266	Ryum, Ulla: <i>Die Gesichter des Jägers</i> .....	202
2267	Sala, Pierre: <i>Rotes Haus</i> .....	204
2268	Salutin, Rick: <i>Die Kanadier</i> .....	205
2269	Sarhan, Samir: <i>Set-el-Mulk</i> .....	207
2270	Saunders, James: <i>Leib und Seele</i> .....	209
2271	Schatrow, Michail: <i>Revolutionsetude – Blaue Pferde auf roter Wiese</i> ....	211
2272	Schneider, Hansjörg: <i>Das Kalbsfell</i> .....	213
2273	Schnitzler, Arthur: <i>Das Haus Delorme</i> .....	214
2274	Schütz, Stefan: <i>Kohlhaas</i> .....	215
2275	Šeligo, Rudi: <i>Die Hexe aus Zgornja Davča</i> .....	218
2276	Shaffer, Peter: <i>Amadeus</i> .....	220
2277	Shepard, Sam: <i>Fluch der verhungerten Klasse</i> .....	223
2278	Sherman, Martin: <i>Der Rosa Winkel</i> .....	225
2279	Shimizu, Kunio: <i>Die Künstlergarderobe</i> .....	227
2280	Slawkin, Viktor: <i>Die erwachsene Tochter eines jungen Mannes</i> .....	229
2281	Sorescu, Marin: <i>Der dritte Pfahl</i> .....	231
2282	Šotola, Jiří: <i>Ajax</i> .....	233
2283	Sperr, Martin: <i>Die Spitzeder</i> .....	234
2284	Stefanovski, Goran: <i>Wildes Fleisch</i> .....	236
2285	Steinsson, Gudmundur: <i>Eine ruhige Stunde</i> .....	238
2286	Stoppard, Tom: <i>Night and Day</i> .....	240
2287	Strauss, Botho: <i>Groß und klein</i> .....	244
2288	Szabó, Magda: <i>Eine altmodische Geschichte</i> .....	246
2289	Száráz, György: <i>Die Lösung</i> .....	249

2290	Székely, János: <i>Caligulas Statthalter</i> .....	251
2291	Tabori, George: <i>Mutters Courage</i> .....	253
2292	Taner, Haldun: <i>Çalışkur im Mondschein</i> .....	254
2293	Thompson, Mervyn, und Edwards, Yvonne Blennerhassett: <i>Ein Abend beim Rennen</i> .....	257
2294	Udnaes, Sverre: <i>Der Zusammenstoß</i> .....	259
2295	Unger, Heinz Rudolf: <i>Unten durch</i> .....	261
2296	Venclík, Vlastimil: <i>Glückliche Familie</i> .....	263
2297	—: <i>Der Narrengarten</i> .....	264
2298	Vijay, Tendulkar: <i>Pahije Jatiche</i> .....	266
2299	Wäger Häusle, Elisabeth: <i>Ich hab dich du hast mich</i> .....	267
2300	Walbert, Helmut: <i>Geschäft am Nachmittag</i> .....	269
2301	—: <i>Der Pornofilm</i> .....	271
2302	Walker, George F.: <i>Zastrozzi</i> .....	272
2303	White, Patrick Victor Martindale: <i>Großes Spielzeug</i> .....	273
2304	Williams, Nigel: <i>Klassen-Feind</i> .....	275
2305	Williamson, David: <i>Der Verein</i> .....	277
2306	Wilson, Lanford: <i>Die Narretei der Talley</i> .....	278
2307	Yao, Yi-wei: <i>Die Kiste</i> .....	280
	Länderregister .....	283
	Titelregister .....	288
	Einakter .....	291
	Register der fremdsprachigen Originaltitel .....	292
	Autorenregister zu Band I—XII .....	294